

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 72 (1954)  
**Heft:** 28

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Aluminium- Fenster

**Geilinger & Co  
Winterthur**



**Parkett, der gediegene Bodenbelag seit Jahrhunderten**

## Parkett ist vielseitig

Dauerhaft / widerstandsfähig / unempfindlich gegen Schlag und Druck / elastisch / schalldämpfend ... um nur einige der hauptsächlichsten Eigenschaften zu nennen.

Wenden Sie sich für Auskünfte an den Verband Schweizerischer Parkettfabrikanten und Vereinigung der Parkettgeschäfte, Postfach, Solothurn 2



**Parkett, der dauerhafte und warme Bodenbelag**

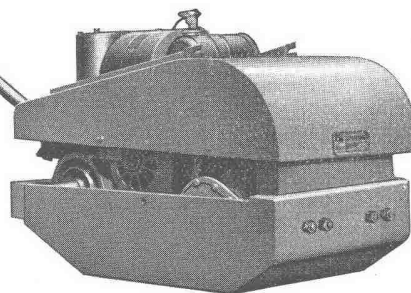
## Pat. Bodenverdichter «Vibrosol»

Schweres Modell VST 8 mit Dieselmotor 13 PS

Leichtes Modell VS 6 mit Benzinmotor 6 PS



Neues Modell II VS 6



Zum Einvibrieren von Aufschüttungen, Strassenfüllungen, Geleise-Unterbauten, Kieskoffer und Steinbetten.

Unerreichte Verdichtung durch kombinierte Einwirkung von Gewicht und Vibration.

**STORRER & CO ZÜRICH**

Nachfolger **W. Schmidt**, Ing.

Postfach 24

Telephon (051) 32 77 22

## Gusseiserne Hochdruckröhren mit Stemm- u. Schraubmuffen Formstücke – Armaturen

Schweizer Normallen  
Lager in Winterthur



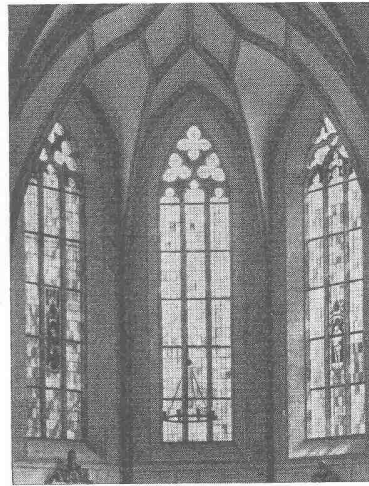
für normalen und  
höheren Betriebsdruck

**KAGI & Co.** TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**

Stahlbauten können  
jederzeit auf rasche und  
einwandfreie Art beliebig  
verstärkt und verändert  
werden

# Stahl-Bau

Stahlberatungsstelle der Schweiz Zürich 39 Schanzengraben 25 Tel. (051) 25 35 40

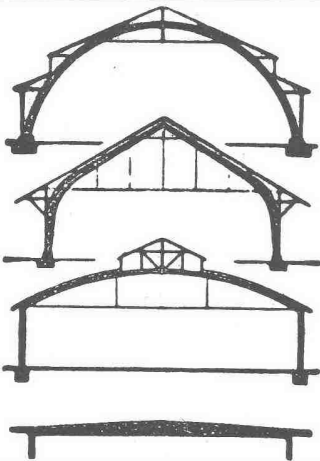


## Blei- Verglasungen

für Kirchen,  
individuelle Gestaltung  
von Wohnräumen,  
Einsetzen von Wappenscheiben, Butzenscheiben etc.

## Rud. Demenga Basel

Sternengasse 11  
Telephon (061) 24 09 15

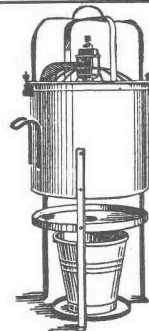


## B. ZÖLLIG SÖHNE

Holz-Konstruktionen  
**ARBON**

Spezialität  
**AUSFÜHRUNG in der  
HETZERBAUWEISE**

FÜR LAGER-, TURN- UND  
FABRIKHALLEN  
LEHRGERÜSTE UND  
KIRCHEN  
RISSFREIE SÄULEN



Exsiccator  
für Neubau-  
Ausrocknung

## Bau-Austrocknung

In Neubau, Umbau,  
Lager, Wohnraum.

### Luft zu feucht?

Schnelles Trocknen  
mit den bewährten  
**Exsiccatoren**  
oder  
**Oasis-**  
Lufftenfeuchtern

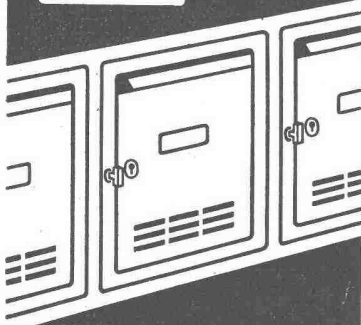


Oasis-Entfeuchter  
für bewohnte Räume

## H. Krüger - Ing.-Bureau - St. Gallen

Berneckstrasse 44

*Union*



Neue Modelle

## Brief- und Milchkasten Mauerkassen

Union-Kassenfabrik AG.  
Postfach Zürich 40  
Telephon (051) 52 17 58

Verlangen Sie Prospekt Nr. 49

Drahtgewebe in allen Metallen,  
eine Spezialität der Firma

## EMIL HITZ

Fabrik für Drahtgeflechte  
Zürich 3, Grubenstr. 29, Tel. (051) 33 25 50  
Zweigbetrieb Basel:  
Obere Rebgasse 40, Tel. (061) 32 45 92



**MAMMUT**



# Asphalt-Emulsion & Zürich

Telephon 25 88 66

erstellt zuverlässig

Löwenstrasse 11



**Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen**

Fachmännische Beratung und Ausführung

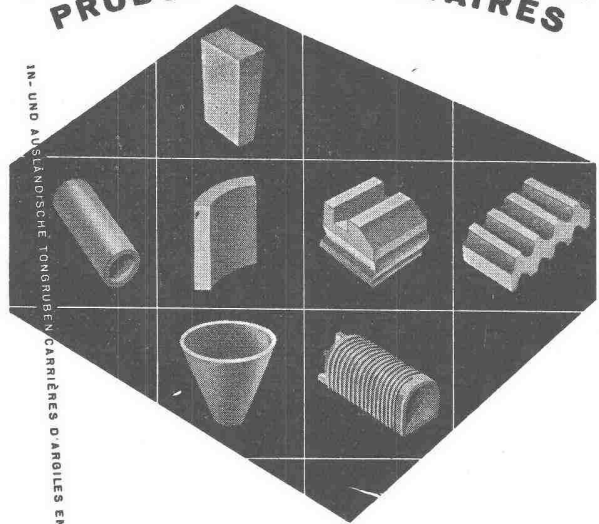
**HENRI WEGMANN Ing.  
WINTERTHUR**

Telephon (052) 27710

**Lüftungs-  
Anlagen**



**FEUERFESTE ERZEUGNISSE  
PRODUITS RÉFRACTAIRES**



IN- UND AUSLÄNDISCHE TONWERKE/CARRIÈRES D'ARGILES EN SUISSE ET A L'ÉTRANGER

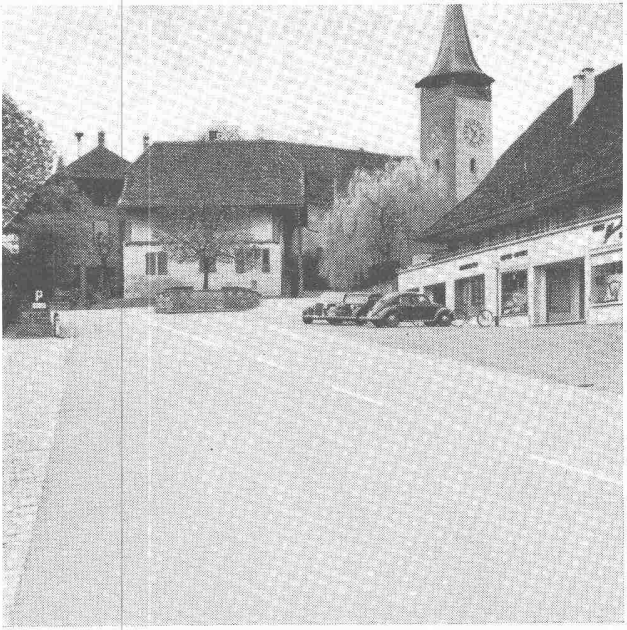
Steinzeugbodenplatten  
Schamotte  
Korund  
Korborundum  
Säurefeste Steine  
Isoliersteine



**TONWERK LAUSEN AG**

LAUSEN BLD.

K. Jördl



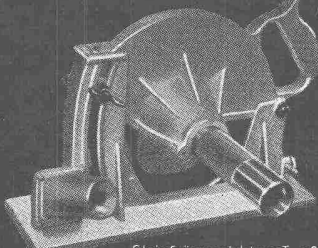
Bärenslut in Kerzers

**Stuag**


Schweiz. Strassenbau- und  
Tiefbau-Unternehmung A.G.

**Ein Fortschritt in der Steinindustrie = Trockenschliff**

Ein- und mehrtourige  
Mehrzweckmaschinen mit  
biegsamen Wellen mit  
voll wirksamer Staubabsaugung



Leistung 1,5 u. 2,5 PS



Steinschleifapparat Type TA2

Für schwere und leichte Arbeiten sind **ROTAR-Getriebemaschinen**, infolge ihrer höheren Geschwindigkeiten, besonders geeignet. Bitte fordern Sie unsere Sonderliste Nr.150

**OTTO SUHNER A.G. BRUGG (Aarg.)**  
Biegsame Wellen- u. Apparatefabrik • Tel. (056) 414 22

Schur- u. Kantenbrechapparat SKA

Steinfräsvorrichtung Type SSV

<b>STS</b>	<b>Schweiz. Technische Stellenvermittlung</b> <b>Service Technique Suisse de placement</b> <b>Servizio Tecnico Svizzero di collocamento</b> <b>Swiss Technical Service of employment</b>
------------	---

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellessuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Auskunft* über offene Stellen und *Weiterleitung* von Offerten erfolgt *nur gegenüber Eingeschriebenen*.

**BAU - ABTEILUNG :**

- 55 **Maschineningenieur** (Hochschule) für Aussendienst, Beratungen über Schadenverhütung und Akquisition, Fremdsprachen notwendig. Alter ca. 35 Jahre, Schweiz.
- 115 **Maschinentechniker** mit Praxis für Konstruktionsbüro, baldigst, Mittelschweiz.
- 157 **Ingenieur oder Techniker** (Hochschule oder Technikum) für Konstruktion von Apparaten für Warmluftheizungen und Luftkonditionierung. Französisch notwendig, Belgien.
- 273 **Dipl. Elektrotechniker**, Starkstromtechnik (Technikum), für technisches Büro. Baldmöglichst, Zürich.
- 325 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis, für Verkaufsabteilung. Deutsch, französisch. Nordwestschweiz.
- 327 **Dipl. Maschinentechniker**, für den Bau kleiner Apparate für chemische und Nahrungsmittelindustrie, baldigst, Mittelschweiz.
- 375 **Dipl. Elektrotechniker**, Starkstromtechnik und Schwachstromtechnik, mit Praxis. Ostschweiz.
- 377 **Konstrukteur** (Technikum), mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, für technisches Büro. Mittelschweiz.
- 381 **Ingenieur** (Hochschule), für Maschinenbau, Elektrotechnik (nur Starkstrom), Betriebswissenschaft, als Betriebsingenieur in einem Metallwerk, Englisch. Nicht über 30 Jahre. Ostschweiz.
- 383 **Maschinentechniker**, für Vorrichtungs- und allgemeinen Maschinenbau, Fabrikationseinrichtungen, in einem Walzwerkbetrieb. Deutschschweiz.
- 385 **Dipl. Maschinentechniker** mit Praxis als Betriebsassistent oder Fabrikationsleiter der Blechverarbeitung, Kenntnisse der Arbeits-

vorbereitung, Kalkulation, Terminwesen, als Betriebsleiter. Kanton Zürich.

- 387 **Elektroingenieur** mit Praxis, für technische Leitung einer hydroelektrischen Kraftanlage und deren Stromübertragungsnetz. Hin- und Rückreise bezahlt. Bezahlung zum Teil in Landeswährung und zum Teil in Devisen. Bolivien (Südamerika).

**INDUSTRIE - ABTEILUNG :**

- 792 **Vermessungstechniker** mit eidg. Fähigkeitsausweis, evtl. **Kultur-ingenieur** mit Geometerpatent, für Büro- und Feldtätigkeit. Kanton Wallis.
- 848 **Dipl. Architekt**, für Büro und Bauplatz. Französische Muttersprache und deutsche Sprachkenntnisse. Baldmöglichst. Westschweiz.
- 862 **Technicien-architecte**, pour des plans et détails d'exécution de bâtiments. Jura.
- 896 **Hochbautechniker** (Technikum), für Architekturbüro. Westschweiz.
- 904 **Hochbautechniker** mit Praxis, für Werk- und Detailpläne. Baldmöglichst. Nordwestschweiz.
- 916 **Hochbauführer** mit Praxis, als Bauleiter. Kanton Bern.
- 1024 **Architekt, Hochbautechniker**, für Ausführungs- und Detailpläne, evtl. örtliche Bauleitung. Baldmöglichst. Zürich.
- 1030 **Bauingenieur, Tiefbautechniker oder Kulturingenieur** mit Praxis im Strassenbau, für Strassenanlagen. Baldmöglichst. Zentralschweiz.
- 1032 **Hochbautechniker** (Technikum), mit Praxis und Kenntnissen in der Liegenschaften-Verwaltung. Nicht über 40 Jahre. Ostschweiz.
- 1034 **Hochbauführer** mit Praxis, für örtliche Bauleitung, Ausmass und Abrechnung, sowie für das Rapportwesen. Baldmöglichst. Zürich.
- 1038 **Hochbauführer** mit Praxis für Bauleitung, Ausmass und Abrechnung. Eintritt spätestens August 1954. Zürcher Oberland.
- 1040 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro. Baldmöglichst. Kanton Bern.
- 1042 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis. Französisch erwünscht. Baldmöglichst. Kanton Bern.
- 1044 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis für Büro- und Bauplatz. Baldmöglichst. Mittelschweiz.

# KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Beim Elektrizitätswerk der Stadt Zürich ist die Stelle eines

## Vermessungs- oder Tiefbauzeichners

zu besetzen.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Lehre als Zeichner sowie Praxis auf Ingenieur- od. Vermessungsbüro.

**Arbeitsgebiet:** Ausfertigung von Projektplänen für das Kabel- und Freileitungsnetz, Nachführen von Leitungsplänen.

**Besoldung:** Nach Eignung im Rahmen der bestehenden Besoldungsverordnung; Pensionsversicherung. Die Wohnsitznahme in Zürich ist Bedingung.

**Anmeldung:** Handschriftliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften und Photo sowie Angabe der Besoldungsansprüche sind bis spätestens 31. Juli 1954 mit der Aufschrift «Zeichnerstelle Elektrizitätswerk» an den Vorstand der Industriellen Betriebe der Stadt Zürich, Amtshaus II, Bahnhofquai 5, Zürich 1, einzureichen.

Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Vorstand der Industriellen Betriebe

## Stellenausschreibung

Bei der Baupolizei der Stadt Zürich ist die Stelle eines

## Ingenieurs oder Architekten

allfällig eines technischen Beamten zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung (evtl. Technikumsbildung). Praktische Tätigkeit als Ingenieur oder Architekt in Büros und auf Baustellen. Gewandtheit im schriftlichen Ausdruck und im Verkehr mit Behörden und Publikum.

**Besoldung und Anstellung:** Die Jahresbesoldung beträgt Fr. 10 164.— bis Fr. 14 352.— für den technischen Beamten, für Ingenieur oder Architekten mit Beförderungsmöglichkeit bis auf eine Jahresbesoldung von Fr. 15 744.—, Teuerungszulage inbegriffen, zuzüglich allfällige Kinderzulagen. Pensionsberechtigung. Pflicht zur Wohnsitznahme in der Stadt Zürich.

Die Anstellung erfolgt vorerst provisorisch, Stellenantritt 1. Januar 1955.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, sind unter Beilage von **Zeugnisabschriften** und **Photographie**, bis 31. Juli 1954 mit der Aufschrift «Assistentenstelle bei der Baupolizei» dem Vorstand des Bauamtes II, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf besondere Einladung hin.

Zürich, den 3. Juli 1954.

Vorstand des Bauamtes II.

Gesucht auf Architekturbüro in Zürich

## Bauzeichner/Bautechniker

für Projekt und Werkpläne, guter Darsteller. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten unter Chiffre ZN 7099 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**Gemeinde Thalwil****Stellenausschreibung**

Wegen Uebertritts des jetzigen Inhabers in einen andern Wirkungskreis ist die Stelle des

**Gemeindeingenieurs**

wenn möglich auf den 1. Oktober 1954 neu zu besetzen.

Anforderungen: Abgeschlossene Hochschulbildung und Inhaber des Patentes als Grundbuchgeometer. Erfahrung im städtischen Tiefbau und in der Handhabung des zürcherischen Baugesetzes. Besoldung, mit Einschluss von 19 Proz. Teuerungszulagen, nach Klasse 9 der Besoldungsverordnung der Gemeinde: Fr. 12 257.— bis 17 374.—. Bewerber, die sich über eine bisherige Tätigkeit in gleicher Stellung ausweisen, könnten bei der Anstellung allfällig mit einem Zuschlag zu obiger Besoldung rechnen. Alters-, Invaliditäts- und Hinterbliebenenversicherung.

Handschriftliche Anmeldungen mit Photo, Personalien, Lebenslauf, Ausweis über Diplomabschluss und Zeugnisabschriften sind unter Angabe der Gehaltsansprüche **bis zum 24. Juli 1954** dem Gemeinderat Thalwil einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Thalwil, den 1. Juli 1954.

Der Gemeinderat.

**Stellenausschreibung**

Bei der Bauverwaltung des Kantons Appenzell AR ist die Stelle des

**Bezirksstrassenmeisters I**

mit Amtssitz in Herisau infolge Pensionierung des bisherigen Inhabers neu zu besetzen.

Stellenantritt: baldmöglichst.

Anforderungen: Theoretische und praktische Ausbildung als Tiefbautechniker oder Polier bei Tiefbauunternehmung. Praxis im allgemeinen Tiefbau, Befähigung zur Führung einer Arbeitergruppe von ca. 25 Mann (Wegmacher und Regiegruppen). Geschick im Verkehr mit Behörden, Unternehmern und Privaten unerlässlich. Einwandfreier Leumund. Bewerber mit mehrjähriger Praxis im Strassenbau, Strassenunterhalt und Winterdienst und gutem Organisationstalent erhalten den Vorzug.

Besoldung: Im Rahmen des Gehaltsreglementes, nach Ueberkunft. Eintritt in die Pensionskasse obligatorisch.

Anmeldungen: sind handschriftlich mit lückenlosem Lebenslauf sowie Angabe der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit, der militärischen Einteilung, nebst Zeugnisabschriften und Photo, bis spätestens am **20. Juli 1954** an die Kantonale Baudirektion, Regierungsrat J. Stricker, Stein/App., einzureichen. Persönliche Vorstellung nur auf Einladung hin.

Stein/App., den 2. Juli 1954.

Die Baudirektion.

Gesucht wird jüngerer

**Dipl. Bautechniker oder Architekt**

für interessante Bauaufgaben. Rascher und sicherer Planbearbeiter mit Erfahrung vor allem im Innenausbau und Innenperspektive.

Angebote mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisabschriften an **F. Trachsel und Steiner**, Architekten, Marktgasse 24, Bern.

**ACROW**  
BANGERTER LYSS

ROHRGERÜSTE IN STAHL  
UND LEICHTMETALL  
H-RAHMENGERÜSTE  
SCHALUNGSTRÄGER  
DECKENSTÜTZEN  
BETONMISCHER



100 LITER  
DER GÜNSTIGSTE  
MISCHER SEINER KLASSE!

**A. BANGERTER & CIE AG LYSS** ☎ 032 84123

Abteilung für Bauwerkzeuge Cementwaren und Bausteinwerke

**St. Margrether-Sandstein**

Kennen Sie die Vorzüge meines Materials? Jegliche Steinhauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

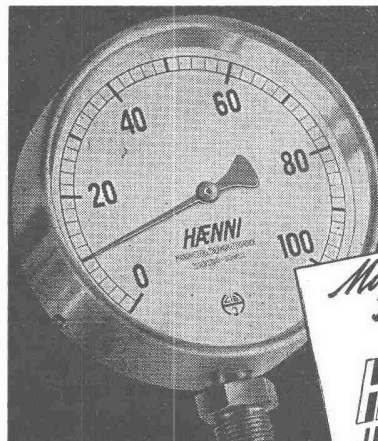
STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHAFT

**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 34 86

Baureklamen Firmenschilder  
sowie sämtliche Beschriftungen

**P. Girsperger**

Zürich-Enge Bodmerstr. 3 Tel. 27 76 19



Manometer  
Thermometer  
Hygrometer  
**HÄNNI & CIE AG.**  
JEGENSTORF-BERN

Gesucht per 1. August erfahrener, künstlerisch befähigter

## Architekt oder Bauzeichner

für die Ausarbeitung von Projekt und Werkplänen, auf gutes Architekturbüro in Zürich in Dauerstelle. Gut bezahlter, selbständiger Posten.

Offerten unter Chiffre **OFA 2248 Z** an **Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.**

Wir suchen auf 1. September, evtl. 1. Oktober 1954 jüngeren

## dipl. Bau-Ingenieur

mit einigen Jahren Praxis in der Berechnung und Ueberwachung von Eisenbetonkonstruktionen.

Tüchtiger Kraft bieten wir interessante und selbständige Tätigkeit im Kraftwerk- und Industriebau. Es handelt sich um eine Dauerstelle.

Bewerber sind gebeten, ihre Angebote mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Referenzadressen und Gehaltsansprüchen zu richten an die

**Aluminium-Industrie AG., Postfach 479 Gare, Lausanne.**

Gesucht

## Bauzeichner

für die Gesamtplanung und zum Detaillieren von Industrieanlagen. Offerten mit Angabe der bisherigen Tätigkeit u. Gehaltsansprüche an **L. von Roll AG., Uraniastrasse 31, Zürich 1.**

Gesucht von gut gehendem Architekturbüro in Zug ein routinierter und zuverlässiger

## BAUZEICHNER

der sich über mehrjährige Praxis ausweisen kann. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft. Handschriftliche Offerten mit Zeugnissen, Photo und Gehaltsansprüchen erbeten unter Chiffre **ZB 7136** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Gesucht per sofort nach Zürich tüchtiger

## BAUZEICHNER

welcher an sauberes Arbeiten gewöhnt ist. Handschriftliche Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Angabe von Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Beilage einer Photo sind zu richten unter Chiffre **ZM 7097** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Wir suchen einen

## Bauzeichner

mit einigen Jahren Praxis und Erfahrung im Erstellen von Armierungsplänen.

Tüchtiger Kraft bieten wir Dauerstelle mit vielseitiger Projektierungstätigkeit auf dem Gebiet des Kraftwerk- und Industriebaues.

Interessenten sind gebeten, ihre Offerten mit Lebenslauf, Zeugniskopien, Photo, Gehaltsansprüchen und Referenzadressen einzureichen an die **Aluminium-Industrie AG., Postfach 479 Gare, Lausanne.**

Gesucht auf Architekturbüro

## Bautechniker

evtl. tüchtiger **Bauzeichner**, welcher an sauberes, selbständiges Arbeiten gewöhnt ist. — Offerten mit Bildungsgang, Zeugnisabschriften und Gehaltsansprüchen unter Chiffre **OFA 3799 D** an **Orell Füssli-Annoncen, Davos.**

## BAUINGENIEUR

dipl. Ing. **ETH**, in ungekündigter Stelle, mit sechs Jahren Praxis, englisch perfekt sprechend, **sucht verantwortungsvolle Anstellung** in Projektierungsbüro für Wasser- und Kraftanlagen, In- oder Ausland. Offerten unter Chiffre **40269** an **Publicitas, Zürich 1.**

Bauunternehmung **sucht** als Stütze des Meisters und Bauführers sowie für Planarbeiten tüchtigen

## Bauzeichner oder Hilfsbauführer

Eintritt und Lohn nach Uebereinkunft. Geboten wird eine interessante und ausbaufähige Anstellung. Offerten an **E. Landolt, Baumeister, Andelfingen/Zürich, Telephon (052) 4 11 24.**

Auf Architekturbureau im Berner Oberland wird ein junger, strebsamer und gewissenhafter

## Bautechniker oder Bauzeichner

**gesucht.** Interessante Bauaufgaben und Gelegenheit zur Mitarbeit in der Bauführung. Anstellung auf längere Sicht. — Ausführliche Offerten erbeten unter Chiffre **G 12066 Y** an **Publicitas, Bern.**

Jüngerer, initiativer

## Dipl. Bau-Ingenieur ETH S.I.A.

mit vielseitiger Praxis im Strassen-, Flugplatz- und Eisenbetonbau, ½ Jahr American Experience, **sucht** interessante Stelle, mit **Vorzug** Bauleitung. Arbeitsantritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre **ZD 1189** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Ehepaar **sucht** Stelle zur

## Führung einer Baukantine

in den Bergen, beide selbständig im Kochen. Offerten an **Hans Rodel, postlagernd, Jungfrauoch.**

Gesucht

**Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker**

für Projektierung und Bauleitung von Strassenkorrekturen und für Studien über allgemeine Strassenplanung.

**Anforderungen:** Abgeschlossene Hochschul-, resp. Technikumsbildung. Wenn möglich mit Praxis im Strassenbau und Strassenplanung, inkl. Bauleitung.

**Besoldung:** nach Uebereinkunft.

**Eintritt:** baldmöglichst.

**Anmeldung:** handschriftlich, mit Beilage von Zeugnisabschriften, des Lebenslaufes, Angabe der Personalien, Photo und Bekanntgabe des frühest möglichen Eintrittstermines.

**Baudirektion des Kantons Obwalden, Sarnen.**

Gesucht

**Eisenbetoningenieur oder -techniker**

als örtlicher Bauleiter für einen bedeutenden Industriebau in der Ostschweiz.

**Anforderung:** Praktische Erfahrungen im Industriebau. Eintritt möglichst bald.

Offerten mit Lebenslauf, Referenzen, Photo und Gehaltsansprüchen erbeten an

**Locher & Cie.,** Bauingenieure und Bauunternehmer, Zürich.

**Bauingenieur oder Tiefbautechniker**

auf Ingenieurbüro in Bern gesucht. Offerten mit Angabe des frühesten Eintrittsdatums unter Chiffre J 12170 Y an **Publicitas AG., Bern.**



Beim Gewässerschutzamt der Aarg. Baudirektion wird die Stelle eines

**Technischen Beamten II bzw. I**

neu geschaffen. Bewerber mit abgeschlossenem Studium an der ETH oder an einem Technikum und mit Erfahrung in der Projektierung und Ausführung von Wasserversorgungen belieben ihre handgeschriebene und mit Zeugnissen belegte Anmeldung bis zum 7. August 1954 einzureichen. Es wird besonderer Wert auf grundwassertechnische Kenntnisse sowie auf die Eignung im Verkehr mit Gemeindebehörden und Industrien gelegt.

Besoldung einschliesslich Teuerungszulagen je nach Alter, Zivilstand und Ausbildung Fr. 11 890.— bis 16 400.—. **Aarg. Baudirektion.**

**Eisenbetonzeichner**

mit Kenntnissen in einfachen statischen Berechnungen und in ungekündigter Stellung, **sucht neuen Wirkungskreis.** Offerten unter Chiffre ZJ 7145 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger, initiativer

**Dipl. Architekt S.I.A.**

mit mehrjähriger Praxis und Wettbewerbserfolgen, **sucht neuen Wirkungskreis.** Zusammenarbeit mit gleichgesinntem Kollegen erwünscht. Kapital vorhanden. Offerten u. Chiffre ZM 1195 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger deutscher

**ARCHITEKT**

Dipl. Ing. TH Darmstadt, **sucht Stelle** auf 1. September. Ein Jahr Praxis in der Schweiz, Erfahrung in Entwurf, Werkplan und Detail, an sauberes, selbständiges Arbeiten gewöhnt. Zuschriften unter Chiffre B 2200 an Mosse-Annoncen, Basel 1.

**Junger Bautechniker**

mit mehrjähriger Büropraxis, **sucht auf dem Platze Zürich interessante Stelle** auf mittlerem Architekturbüro. Evtl. Mitarbeit an Wettbewerben. Eintritt nach Uebereinkunft. — Offerten unter Chiffre ZL 1194 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

**OMEGOLIN**

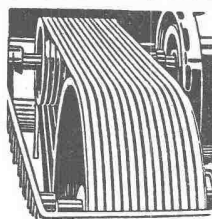
Rostschutz- und Dichtungslack auf Bitumenbasis. Streichfertig, schnelltrocknend, von grosser Elastizität.

**bacher**

BACHER AG. REINACH - BASEL

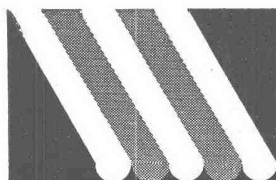
**KIW****Gummi- und Asbest-Artikel**

Kautschuk- und Industriebedarf  
Winterthur (052) 2 36 66

**Industrie-Artikel**

Treibriemen      Transportbänder  
Keilriemen      Riemenverbinder  
Dichtungsmaterial      Gummischläuche

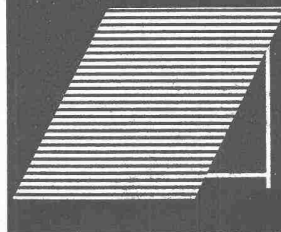
**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
Tel. (051) 26 17 86      Stampfenbachstr. 73



Die Spezialfirma  
für  
Sonnenschutz

Karl Wilhelm  
Zürich 8  
Mühlebachstr. 164  
tel. 24 70 77

Flex-Jalousien  
Rolladen  
Jalousieläden  
Sonnenstoren



# Neuere Sonderdrucke der Schweiz. Bauzeitung

Das vollständige Verzeichnis ist kostenlos erhältlich beim Verlag der SBZ, Postfach Zürich 39, Tel. 23 45 07

Nr.	1954	Preis	Nr.	1952	Preis
1727	Betrachtungen über die Technik I und II. Von A. Ostertag. (1 Abb.)	2.50	1657	Le puits sous pression de la Centrale de Gondo. (9 fig.)	1.—
1726	Ein 15-Tonnen-Kran und zwei 150-Tonnen-Krane. Von M. Bänninger. (8 Abb.)	1.—	1655	Vierzig Jahre Sulzer-Diesel-Traktion. (12 Abb.)	1.50
1725	Die Kontrolle der Zementbeigabe zum Beton. Von A. Nyffeler. (3 Abb.)	—80	1654	Abwasserreinigung und Gewässerschutz in der Schweiz. Von M. Wegenstein.	—80
1724	Die wirtschaftliche Fundierung von Freileitungsmasten. Von J. Killer. (27 Abb.)	1.80	1653	Der Ausbau der Wasserkraft im Oberhasli. Von H. Juillard und U. Eggenberger. (63 Abb.)	8.—
1723	Der Wiederaufbau des 1941 zerstörten Stauwerkes Dnjeprostroj. Von F. Hartung. (24 Abb.)	1.50	1652	Schienefahrzeug für hohe Fahrgeschwindigkeiten. Von R. Meyer. (6 Abb.)	—80
1722	Wasserturbinen-Regler mit identischer Integral- und Differential-Wirkung. Von T. Stein. (4 Abb.)	1.80	1645	Die Berechnung der Spannungsverluste im vorgespannten Beton. Von M. Birkenmaier. (5 Abb.)	—80
1721	Traversée d'une zone argileuse à forte «poussée de montagne» par une galerie d'adduction d'eau. Par OFINCO. (16 fig.)	1.—	1640	Erweiterungsbauten der ASTRA Fett- und Oelwerke AG., Steffisburg. Von A. Ostertag und P. Kipfer. (32 Abb.)	3.—
1720	Gross-Sprengung für das Fundament der Stau- mauer Mauvoisin. Von A. Bernold. (7 Abb.)	1.—	1639	Zur Entscheidung im Streit um den Rheinauer Kraftwerkbau. Von A. Ostertag. (2 Abb.)	1.50
1718	Die Sandtrennung als Mittel zur Qualitäts- verbesserung des Staumauerbetons. Von O. Frey- Bär und M. Kohn. (9 Abb.)	1.—	1632	Die optimale Regelung von Wasserturbinen. Von T. Stein. (5 Abb.)	1.20
1717	Fünfzig Jahre Baugrunduntersuchung. Von Karl Terzaghi. (11 Abb.)	2.50	1617	Reorganisation des Fahrleitungs - Unterhalts- dienstes des Kreises III der SBB, unter Einsatz technischer Hilfsmittel Von H. Hilfiker. (15 Abb.)	1.60
1713	Neue Erfahrungen im Massenbetonbau. Von J. Fritsch. (18 Abb.)	1.50			
	<b>1953</b>			<b>1951</b>	
1707	Rohrreinigungs- und Rohranstrich-Maschine der Firma von Arx. Von H. Oertli. (5 Abb.)	—80	—	Speicherkraftwerk Salanfe-Miéville. (32 Abb.)	1.65
1705	Hochdruck-Kolbendampfmaschine für Heizkraft- betriebe. Von H. Nyffenegger. (9 Abb.)	—80	1611	Bau und Betrieb des Eckrohrkessels. Von H. Vor- kauf. (15 Abb.)	—85
1700	Der Staudamm Castiletto des Juliawerkes Mar- morera. Von W. Zingg. (12 Abb.)	1.50	1608	Das städtische Stadion in Rio de Janeiro. Von J. A. Frank. (8 Abb.)	1.50
1698	Die Sulzer-Zweitakt-Schiffsmotoren geschweisster Bauart. Von W. A. Kilchenmann. (34 Abb.)	3.—	1603	Brücken-Reparaturen auf der Strecke Chur-Arosa der Rhätischen Bahn. Von C. Mohr. (18 Abb.)	1.20
1696	Einige Betrachtungen über Bogenstaumauern. Von A. Kaech und J. Lombardi. (3 Abb.)	1.30	1602	Leichtmetall-Konstruktionen. Von W. Stadelmann. (35 Abb.)	2.70
1695	Ueber den Stand der Arbeiten bei der ersten Bau- etappe der Maggia-Kraftwerke. Von A. Kaech. (22 Abb.)	2.50	1592	Das Projekt des Kraftwerkes Rheinau. (20 Abb.)	2.20
1694	Kirchgemeindehaus in Zürich - Oerlikon. Von E. Messerer. (17 Abb.)	2.—	1584	Maschinen für die Zement-Industrie. Von Emil Walder. (13 Abb.)	1.—
1693	Lüftungsentwurf für den Wagenburgtunnel in Stuttgart. Von H. H. Kress. (19 Abb.)	2.50	1581	Wärmewirtschaftliche Probleme der Textilindu- strie. Von W. Sennhauser. (7 Abb.)	—80
1691	Soziale Aspekte der Arbeitsanalyse. Von P. F. For- nallaz. (10 Abb.)	1.—	1575	Eidgenössisches Getreidemagazin und Siloanlage «D» in Brig. (37 Abb.)	1.50
—	Sonderheft Flughafen Zürich. (71 Abb.)	4.50	1574	Betriebserfahrungen mit B <sub>0</sub> -B <sub>0</sub> -Lokomotiven. Von F. Gerber. (3 Abb.)	—80
1689	Kraftwerkschwalle und Schifffahrt. Von H. Witt- mann und Dr. Bleines. (6 Abb.)	1.50			
1682	Neue schweizerische Stahlbauten. (80 Abb.)	5.—		<b>1950</b>	
1680	Vom Bau des Kraftwerkes Oberaar. Von J. Bäch- told. (13 Abb.)	1.80	1565	Die Wasseraufbereitungsanlage der Aktiengesell- schaft A. & R. Moos, Weisslingen. Von H. Ros- hard. (11 Abb.)	1.—
1679	Was bedeutet die Tieftemperatur-Physik für die Technik? Von P. Grassmann. (3 Abb.)	—80	1562	La déformation des fossiles. Par F. Stüssi. (14 fig.)	1.—
1676	Das Einbeulen von vorgespannten Schacht- und Stollenpanzerungen. Von E. Amstutz. (2 Abb.)	—80	1556	Die Gestaltung der Schienenfahrbahn. Von G. und H. Peter. (1 Abb. und Absteckungstabelle)	1.—
1675	Die Strahlungskesselanlage der CIBA in Basel. Von M. H. Gfeller. (10 Abb.)	1.20	1554	Stabilité de marche des générateurs de gaz à pistons libres. Par R. Huber. (12 fig.)	1.50
1672	Moderne Industrie-Zentrifugen. Von E. Ruegg. (16 Abb.)	1.20	1553	Streifzug durch die technischen Probleme bei der Förderung der Ruhrkohle. Von W. Hartmann. (47 Abb.)	3.—
1671	Die Stauwehr Serra am Grosswasser im Zwischen- bergental. Von G. Gruner u. W. Jauslin. (11 Abb.)	1.20	1548	Das Aletschwerk. (9 Abb.)	1.—
1668	Die Kraftwerkgruppe Mauvoisin. Von A. Winiger. (4 Abb.)	1.—	1547	Wasserdichte Druckstollen und Druckschächte mit Kernring-Auskleidung. Von Alois Kieser. (13 Abb.)	2.—
1667	Porenwasser-Spannungen beim Bau von Erd- dämmen. Von L. Bjerrum. (4 Abb.)	—80			
1666	Einfluss der Selbstreglung auf die Stabilität von Wasserkraftanlagen. Von T. Stein. (4 Abb.)	1.—		<b>Frühere Jahre</b>	
1661	Das Kraftwerk Juan Carosio-Moyopampa bei Lima. (25 Abb.)	3.—	1521	Thurgauisches Kantonsspital Münsterlingen. Von Arch. A. Muggler. (32 Abb. und 11 Tafeln)	4.50
1660	Leonardo da Vincis Entwurf für eine Brücke über das Goldene Horn. Von F. Stüssi. (9 Abb.)	1.50	1356	Das neue Bürgerspital in Basel. Von E. & P. Vischer, Hermann Baur, Bräuning Leu Dürig. (69 Abb.)	4.50
1658	Das Perpetuum mobile, ein Symbol abendländi- schen Menschentums. Von D. Brinkmann. (3 Abb.)	1.—	800	Das Rheinkraftwerk Ryburg-Schwörstadt. (68 Abb.)	3.50
			792	Das Kraftwerk Wägital. (80 Abb.)	3.50
			738	Die kombinierten Kraftwerke Küblis, Klosters und Schlappin. (103 Abb.)	3.—
			685	Das Kraftwerk Eglisau. (94 Abb.)	3.—
			654	Das Kraftwerk Amsteg. Von H. Studer, Th. Na- ger und G. Croce. (115 Abb.)	3.—



**MESSERLI  
&  
RICH**

**TRANSPARENT  
PAPIERE**

**Besser isolieren  
mit**

**Zellenbeton**

**Kleines Gewicht  
400 Kg/m<sup>3</sup>**

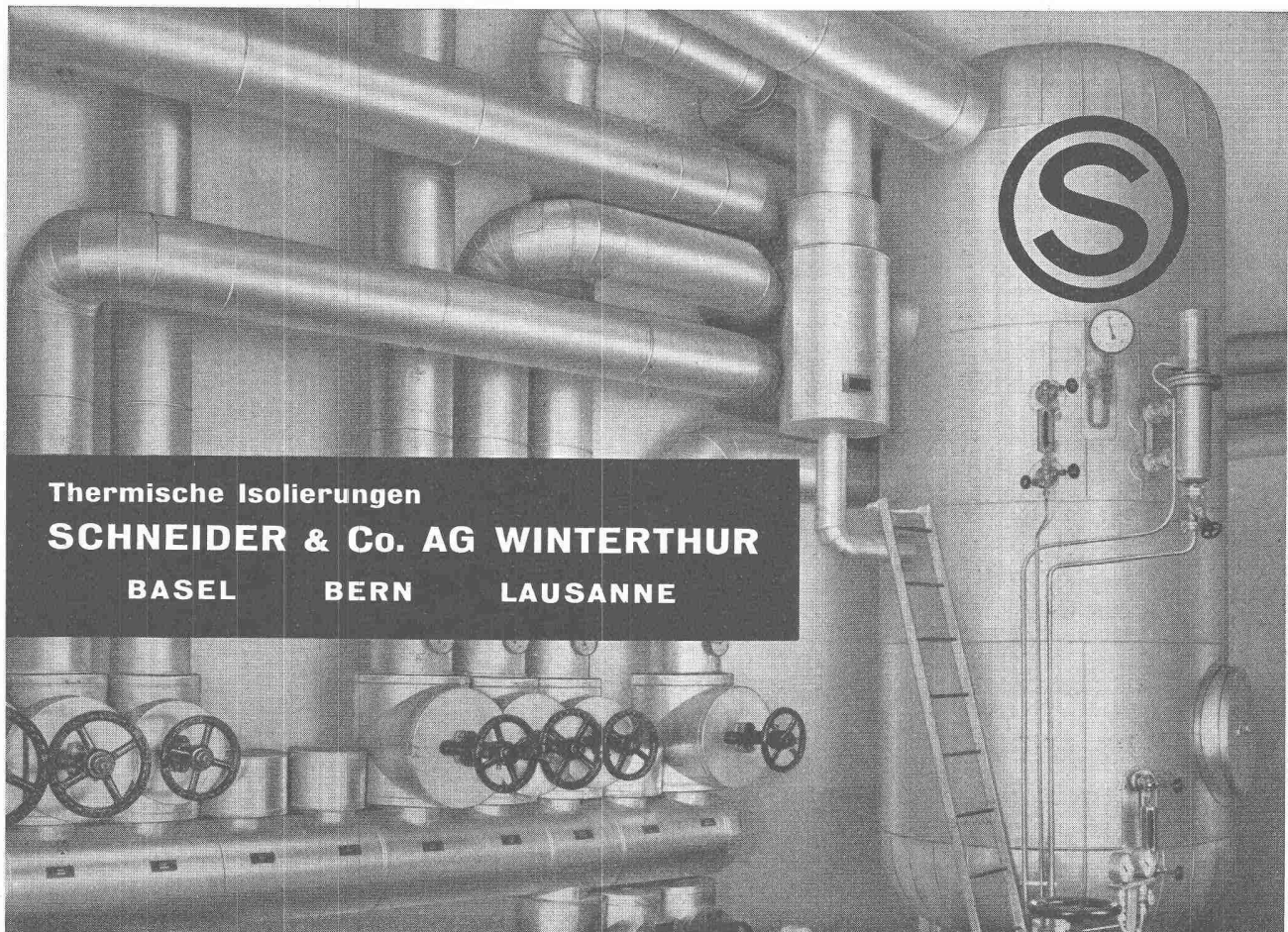
**Wärmeleitzahl  
0,06 - 0,07**

**Vorteilhaft  
im Preis**

**Favre & Cie. AG.**

**Zürich-Wallisellen**

**Telephon (051) 93 20 11**



**Thermische Isolierungen**  
**SCHNEIDER & Co. AG WINTERTHUR**  
**BASEL    BERN    LAUSANNE**

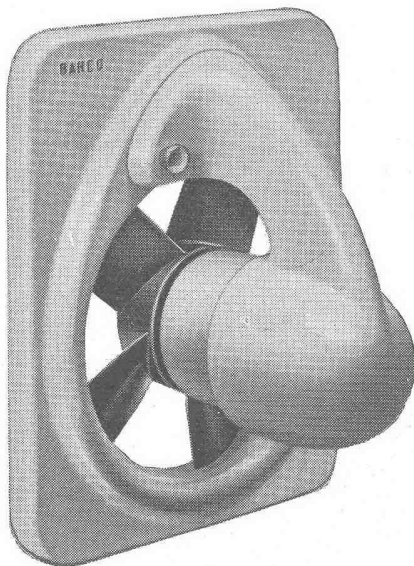


«Vorbeugen ist besser als heilen!»  
 Ein Sprichwort, das auch für das Holz, diesen edlen Baustoff, gilt. Voraussetzung ist, dass Dachstühle, Gebälk usw. mit BAUHOLZ-ARBEZOL gestrichen oder gespritzt werden. Dieses im Gebrauch wohlfeile Hochleistungs-Holzschutzmittel schützt vor Hausbock, Holzwurm und Fäulnis. BAUHOLZ-ARBEZOL und die andern ARBEZOL-Präparate sind die einzigen in unserem Lande erhältlichen Holzschutzmittel mit dem weltberühmten DDT-Wirkstoff. — BAUHOLZ-ARBEZOL ist ein Produkt der Geigy AG. in Basel. Nicht nur in der Schweiz, sondern auch im Ausland wird dieses Holzschutzmittel in stetig steigendem Masse verwendet. — Würden die pharaonischen Baumeister die Pyramiden aus Holz erbaut haben, hätten sie ihre Bauwerke mit BAUHOLZ-ARBEZOL behandeln müssen, um sie der Nachwelt zu erhalten.

## A. BENZ & CIE. Holzkonservierung ZÜRICH 2/38

Renggerstrasse 56

Telephon (051) 45 34 34



### Mod. PKD 15:

Luftumwälzung: 300 m<sup>3</sup>/h  
 Umdrehungen: 2600 T/min  
 Watt: 35  
 Preis: Fr. 166.—



## VENTILATOREN

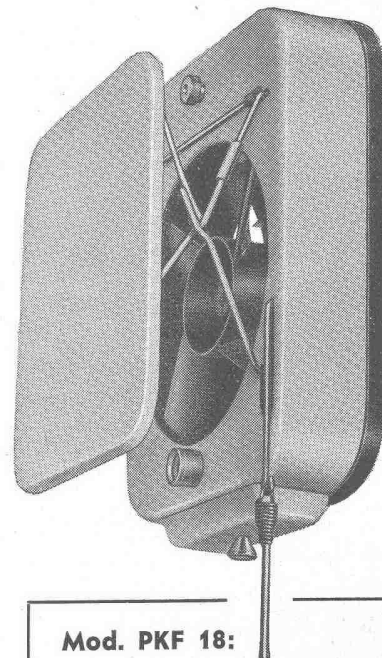
vollenden die moderne Küche!

- formschöne, elegante Modelle
- zugluftfrei und geräuscharm
- hermetisch eingekapselter Motor
- leichte, saubere Montage
- einfache Bedienung

Verkauf nur durch das



GENERALVERTRETUNG:



### Mod. PKF 18:

Luftumwälzung: 450 m<sup>3</sup>/h  
 2 Geschwindigkeiten  
 Watt: 32  
 Preis: Fr. 240.—

**WALTER WIDMANN • LÖWENSTR. 20 • ZÜRICH 1 • TEL. 27 39 96**